

Vamos a comenzar el segundo año de nuestro programa de inmersión bilingüe (Dual Language Immersion, DLI) aquí en Highland

¿Qué es un programa de inmersión bilingüe?

Inmersión bilingüe (Dual language instruction - DLI) es el mejor modelo de enseñanza para graduar estudiantes quienes pueden hablar, leer y escribir en dos idiomas, español e inglés. Estudiantes tendrán la oportunidad de calificar para un Sello de Alfabetización en Dos Idiomas ([Biliteracy Seal](#)) del estado de Oregon al graduarse.

Metas del Programa:

La visión de nuestro distrito es que todos nuestros estudiantes logren ser “Graduados culturalmente responsables y capaces de ser exitosos en una comunidad global y siempre cambiante.”

Esta visión está bien alineada con las metas del programa de inmersión bilingüe (DLI),

- desarrollar altos niveles de lenguaje y alfabetización en ambos idiomas (inglés y español),
- demostrar altos niveles de éxito académico, y
- fomentar apreciación por y aprendizaje sobre cultura diversas.

Visión General:

El programa inmersión bilingüe (inglés y español) de Highland comenzará su segundo año con estudiantes en kindergarten (jardín) el 2020-2021. Los estudiantes progresarán con el programa. En jardín, 80% de la enseñanza será en español y 20% en inglés. Cada grado, el porcentaje de inglés crecerá un 10%. Por ejemplo, en 2^{do} grado 70% será en español y 30% en inglés. Para el 4^{to} y 5^{to} grado los estudiantes aprenderán mitad del día en inglés y mitad en español. El programa continuará hasta la graduación de secundaria y habrá por lo menos una clase en español cada año.

Información Básica:

Las familias eligen participar. La participación en este programa queda a su criterio. No es necesario que la familia sea bilingüe para que el estudiante pueda participar. El éxito de los estudiantes en este programa de inmersión dependerá en el compromiso y el apoyo de las familias a seguir con este modelo.

El aprendizaje en los dos idiomas comienza inmediatamente. Cada estudiante en este programa pasa parte del día aprendiendo en su idioma natal. Lleva 5-7 años para tener fluidez en un segundo idioma. Los estudiantes del programa de inmersión bilingüe aprenderán los mismos estándares que todos en su grado.

Los estudiantes, no solo el maestro, son modelos para el uno al otro. La clase incluirá estudiantes con inglés y con español como su idioma natal. Intercambios entre los estudiantes diariamente apoyarán el desarrollo natural de los idiomas por medio de conversaciones, exploración, y jugar juntos.

¿Quién puede participar y cuál es el proceso?

El programa es para cualquier estudiante que va a comenzar en kindergarten en Highland. Las clases incluirán una mezcla de aproximadamente 50% hispanohablantes y 50% estudiantes con inglés natal.

Los estudiantes de Highland Elementary tendrán prioridad para inscribirse. Si recibimos más interés que el número de cupos para la clase, tendremos una lotería al azar para seleccionar estudiantes. Necesitaremos una representación pareja de los dos idiomas. Si es necesario, comenzaremos una lista de espera para los estudiantes que no son seleccionados. Cuando se abren cupos, los estudiantes de esta lista se considerarán en orden.

¿Cómo aplico?

Por el momento tendrá la oportunidad de expresar su interés en el programa. Pronto tendremos un sitio electrónico donde puede aplicar y le comunicaremos esta información.